

## Conditions générales

Art. 01 - Le versement de la taxe d'inscription permet au stagiaire de participer activement à un cours. Ceci donne lui droit aux entrées gratuites à tous les concerts et expositions organisés dans le cadre de l'Académie d'été Europa Musa, ainsi qu'aux conditions spéciales d'hébergement réservées aux stagiaires.

Art. 02 - Les participants doivent adresser leur bulletin d'inscription et un chèque ou un virement libellés en Euros, soit du montant total de la formule choisie, soit d'un acompte fixé à 100 (cent) euros.

Art. 03 - Le versement de l'acompte rend l'inscription définitive. Les inscriptions seront prises jusqu'au début des stages, dans la limite des places disponibles.

Art. 04 - En cas d'annulation du fait du participant, le montant des frais retenus sera de 100 € après le 01/07/2013.

Art. 05 - En cas d'annulation du fait des organisateurs de l'atelier, le remboursement intégral de la somme versée sera effectué.

Art. 06 - Aucun remboursement de cours ou de pension ne sera effectué pendant la session. Tout stage commencé reste intégralement dû.

Art. 07 - Les organisateurs et la direction déclinent toute responsabilité pour les vols ou détériorations d'instruments ou d'objets personnels. Chaque participant prévoit donc son assurance.

Art. 08 - Les mineurs non accompagnés de leurs parents ne seront admis que sur présentation de l'autorisation parentale dégageant toute responsabilité des organisateurs.

Art. 09 - La responsabilité de la direction de l'Académie ne pourra être engagée pour tout préjudice corporel ou matériel causé ou subi par toute personne, y compris stagiaire ou accompagnant, tant au cours des leçons qu'au cours des déplacements occasionnés par le stage.

Art. 10 - L'inscription au stage implique l'adhésion sans réserve aux clauses des présentes conditions générales d'inscription.

Rappel - Les assurances prises pour les stages, ne prévoient pas le rapatriement. Nous vous conseillons de contacter votre assurance pour couvrir ce risque. Les stagiaires non français doivent se munir des documents fournis par leurs assurances afin qu'ils aient accès aux soins médicaux sur le territoire français et qu'ils puissent se faire rembourser facilement. Les stagiaires de l'Union Européenne sont invités à se munir du formulaire E 111 fourni par leur mutuelle.

### Renseignements concernant l'Atelier de théâtre

Françoise ASTORG  
francoiseastorg@club-internet.fr  
+33 (0)6 20 81 13 34

### Contact / Programme complet de l'Académie

Patrick FROESCH, directeur administratif  
froespat@club-internet.fr / +33 (0)6.15.35.06.70

### Fiche d'inscription & programme complet téléchargeables :

[www.operastudiogeneve.ch](http://www.operastudiogeneve.ch)

### Inscription à envoyer avant le 1er juin 2013 à

Opéra-Studio Genève  
Chez Mireille BAILLIF  
Chemin de Saule, 91 / CH-1233 BERNEX  
europamusa@operastudiogeneve.ch

### Atelier organisé par

l'Opéra-Studio de Genève.

### Direction artistique de l'Académie

Jean-Marie CURTI  
jm.curti@perso.ch / +41 786.462.356



## Les Ateliers



ATELIER DE THEATRE  
*Renaissance*

Françoise ASTORG

SAMOËNS  
du 16 au 27 juillet 2013

# L'Académie d'été Europa Musa

Pour la quatrième année consécutive, l'**Opéra-Studio de Genève** se met au vert pendant 15 jours et invite des artistes de toute l'Europe à une rencontre pluridisciplinaire autour des métiers de l'opéra. La Renaissance et l'oeuvre de Mozart nourriront la vingtaine de concerts, spectacles et représentations chorégraphiques ou théâtrales avec pour point d'orgue **Così van tutte** de W.-A. Mozart. L'académie a pour résidence le Centre culturel et sportif le *Bois aux Dames* de Samoëns et rayonne dans tout la haute vallée du Giffre. *Voir dossier de présentation générale.*

Conduits par des professionnels reconnus, les **Ateliers** proposent à ceux qui le souhaitent un travail complémentaire, transversal et formateur dans un cadre artistique, culturel et environnemental vivifiant. *Voir formulaire d'inscription joint.*



**Hébergement** à la charge des participants, selon formule au choix à préciser sur le formulaire d'inscription :

- camping municipal ou gratuit chez l'habitant
- logement chez l'habitant / 15€ par nuit
- locations communautaires à divers tarifs / hôtels de montagne à prix échelonnés
- logement gratuit à 2 par chambre en colonie de vacances *La Marmotte*

## Restauration :

La cuisine de l'Académie est assurée par un cuisinier professionnel avec une équipe de bénévoles. Les repas sont servis à l'académie (Gymnase du *Bois aux Dames*) : petit déjeuner offert, repas de 13h à 10€ et repas de 19h à 6€. Les repas de midi sont payés par forfait, ajoutés aux frais pédagogiques et administratifs. Les repas du soir sont sur inscription facultative, par forfait ou par jour.

**Les déplacements** sont à la charge des participants. Gare SNCF la plus proche : Cluses. La compagnie d'autocars SAT assure une liaison régulière entre Samoëns et Cluses.



**Accueil des participants : lundi 15 juillet à 17h**, au Centre culturel et sportif du Bois aux Dames. **Concert d'ouverture à 20h30.**

**Tarif des ateliers :** ils comprennent les frais administratifs, pédagogiques et les repas de midi.

## Samoëns

Situé au seuil d'une large vallée glaciaire où coule le Giffre, **Samoëns** s'étale sur le fond plat tandis que la plupart de ses neuf hameaux satellites occupent les versants boisés. D'origine ancienne et malgré une importante croissance, le village a gardé son aspect de vieux bourg aux solides demeures, œuvres de ses célèbres tailleurs de pierre. Protégé par la montagne du Criou et à deux pas du cirque du Fer à cheval, dernier bastion des Alpes calcaires, le village haut-savoyard se situe à trois quarts d'heure de voiture de Genève. Village de la région Rhône-Alpes, **Samoëns** (2400 habitants) s'étend sur 9729 hectares distribués entre 710 m. et 2500 m. d'altitude. Il propose quelques 450 km de sentiers balisés, 200 km de sentiers VTT en été et 270 km de pistes pour le ski alpin, 90 km de ski de fond en hiver.

Classé grand site national, le **cirque du Fer-à-Cheval** fait partie de la réserve naturelle de Sixt-Fer-à-Cheval, à 6 km de Samoëns, au fond de la vallée du Giffre. C'est un cirque naturel formant un hémicycle calcaire de 4 à 5 km de développement. Avec des parois de 500 à 700 m de hauteur, couronné par des sommets approchant 3000 mètres d'altitude, il s'agit du plus grand cirque montagneux alpin. Au mois de juin, plus d'une trentaine de cascades assez impressionnantes jaillissent de ses falaises abruptes et de ses glaciers.

Atelier de théâtre

Françoise ASTORG

Du mardi 16 au samedi 27 juillet inclus.

## Structure journalière du stage :

- 9h -12h30 expression corporelle, travail sur l'écoute, la voix, la concentration, la respiration, l'improvisation.
- 14h30 -17h30 travail des textes et les poèmes qui pourront faire l'objet de représentations en public lors des concerts découvertes par exemple.

Les cours ont lieu dans la salle du CRIOU à Samoëns. 12 stagiaires maximum, à partir de 15 ans, débutants acceptés. Tarif de l'atelier : 210 € par semaine, repas de midi inclus.

**Deux sessions distinctes de 6 jours**, cumulables pour celles et ceux qui le souhaitent : du mardi 16 au dimanche 21 juillet inclus et/ou du lundi 22 au samedi 27 juillet inclus.

## Présentation :

Le fil rouge de l'atelier théâtre est le théâtre de la Renaissance, avec un travail sur divers pièces : la farce de maître Pathelin, le cuvier,... et d'autres qui seront choisis ensemble, mais également des poèmes des auteurs de la pléiade.

Possibilité d'écriture d'une petite pièce en s'inspirant des personnages de la Commedia dell'arte (Arlequin, Pierrot, Colombine...) pour les participants des 2 sessions.

## Françoise Astorg, metteur en scène

Originaire de Samoëns, Françoise Astorg étudie le théâtre en langue des signes auprès de l'International Visual Théâtre. Elle se produira avec cette structure dans différentes pièces. Elle poursuivra par le théâtre d'improvisation pendant 10 ans au sein de la compagnie *La fontaine aux images*. Elle rejoint ensuite la troupe d'Isabelle Guyon au Théâtre en stock.

Installée depuis 9 ans en Haute Savoie elle rejoint la troupe théâtrale de la MJC de la Roche sur Foron et a participé à de nombreux spectacles (Botanica en 2006 et le 125ème anniversaire de l'électrification en 2010...). Cette même année, elle fait également partie de *La Cavalcade d'Emma Riondet* et de l'Opéra *Rigoletto*, spectacles donnés à Samoëns dans le cadre de la résidence d'été de l'Opéra Studio de Genève sous la direction de Jean Marie Curti. Au sein de la chorale de Samoëns elle a coécrit et mis en scène le conte de Noël 2011. En 2012, elle met en scène la tempête de Shakespeare avec une musique de Purcell dans le cadre de l'académie d'été.

Professeur des écoles spécialisée auprès d'adolescents en difficulté, elle anime des ateliers théâtraux depuis plus de 15 ans.

